

HYSBYSIAD PREIFATRWYDD TAI

Mae'r geiriad yn y ddogfen hon yn adlewyrchu'r Rheoliad Diogelu Data Cyffredinol (RhDDC) sy'n weithredol o 25ain Mai 2018.

Maes Gwasanaeth CBST:	Gofal Cymdeithasol a Thai
Maes Gwaith:	Tai
Manylion Cyswllt	01495 766174
Enw'r Hysbysiad Preifatrwydd:	Hysbysiad Preifatrwydd Tai

Rheolwr data:

Cyngor Bwrdeistref Sirol Torfaen
d/o Y Ganolfan Ddinesig
Pont-y-pŵl
NP4 6YB

Swyddog Diogelu Data a Llywodraethu Gwybodaeth:

Susan Bullock

01633 647467

E-bost: dpa@torfaen.go.uk

Eich Gwybodaeth

Mae Gwasanaeth Tai Torfaen yn dal gwybodaeth mewn perthynas â chi a'ch teulu er mwyn prosesu ceisiadau ar gyfer cyngor, cymorth a chefnogaeth ar dai. Mae peth o'r wybodaeth yma wedi dod wrthy'ch chi ac mae peth wedi dod oddi wrth eraill sy'n eich adnabod, er enghraifft adrannau eraill yn yr Awdurdod Lleol a Chymdeithasau Tai. Mae'r Cyngor yn gosod mesurau mewn grym i warchod preifatrwydd unigolion trwy gydol y broses yma.

Pwy sy'n gyfrifol am eich gwybodaeth?

Mae pob gwybodaeth bersonol yn cael ei dal a'i phrosesu gan Gyngor Bwrdeistref Sirol Torfaen yn unol â deddfwriaeth Diogelu Data. Am wybodaeth ynglŷn â rôl y Rheolwr Data, y Swyddog Diogelu Data a Manylion Cyswllt ar gyfer y Cyngor ewch i dudalen 'Diogelu Data' gwefan y Cyngor:

<https://www.torfaen.gov.uk/cy/AboutTheCouncil/DataProtectionFreedomofInformation/Data-Protection-and-Freedom-of-Information.aspx>

Pa wybodaeth ydy'r Cyngor yn ei chasglu ynglŷn â chi?

Rydym yn casglu gwybodaeth bersonol fel

- Enw
- Dyddiad Geni
- Cyfeiriad
- Rhyw

- Statws Anabledd
- Rhif Ffôn
- Cyfeiriad e-bost
- Amgylchiadau Tai Presennol
- Manylion yr Aelwyd
- Statws Gwaith/Cyflogaeth
- Budd-daliadau
- Statws Preswylad yn y DU
- Rhif Yswiriant Cenedlaethol
- Manylion Ariannol
- Anghenion Cefnogaeth Ychwanegol

Gall y Cyngor gasglu'r wybodaeth mewn amrywiaeth o ffyrdd:

Mae'r Cyngor yn casglu eich gwybodaeth mewn nifer o ffyrdd, fel ffurflenni cais ar-lein, gwybodaeth sy'n cael ei gymryd dros y ffôn a gwybodaeth sy'n cael ei rhannu â ni gan asiantaethau eraill.

Byddwn yn storio eich data:

Mae gwybodaeth yn cael ei chadw ar systemau cyfrifiadurol diogel a / neu systemau ffeilio papur diogel.

Pam fod y Cyngor yn prosesu eich data personol?

Mae yna rhai amgylchiadau pan fo gofyn cyfreithiol i ni brosesu eich gwybodaeth, fel pan fyddwch yn gwneud cais i ymuno â'r rhestr aros am gartref neu'n cyflwyno'ch hun i'r cyngor fel rhywun digartref. Rydym hefyd yn darparu gwasanaethau ble mae eich gwybodaeth yn cael ei phrosesu gyda'ch caniatâd.

Categoriâu Arbennig o ddata personol:

Rydym hefyd yn casglu data sy'n cael ei gategoreiddio fel gwybodaeth arbennig fel

- Hil
- Cefndir Ethnig
- Crefydd
- Iechyd
- Tueddiadau Rhywiol
- Cofnod troseddol

Pam fod angen eich gwybodaeth arnom ni?

Mae angen y wybodaeth yma ar y Cyngor er mwyn cyflenwi'r gwasanaethau yr ydych yn gofyn amdanynt ac i gyflawni ei ddyletswyddau statudol.

Sut fydd fy ngwybodaeth yn cael ei defnyddio?

- I asesu a chynllunio ar gyfer eich anghenion ac anghenion eich teulu
- I sicrhau eich bod chi a'ch teulu yn cael eich cadw'n ddiogel
- I'w rhannu gydag eraill sy'n gweithio gyda chi a'ch teulu
- Bydd peth o'r wybodaeth sy'n cael ei dal ynglŷn â chi yn cael ei rhannu â Llywodraeth Cymru.
- I wella a chynllunio'n gwasanaethau

Ydy'ch gwybodaeth yn ddiogel?

Rydym yn storio peth gwybodaeth mewn bas data TG diogel sy'n cael ei ddarparu gan Civica, sydd â thystysgrif ISO 27001.

Mae data arall yn cael ei gadw ar weinydd diogel y Cyngor a/neu systemau ffeilio papur diogel

Am ba mor hir fyddwch chi'n cadw'r data?

Bydd y Cyngor yn dal eich data personol dim ond cyhyd ag sydd angen a bydd yn dilyn safonau sefydliadol ac Awdurdod Lleol yn y maes hwn. Byddwn yn cadw eich gwybodaeth yn unol â'n hatodlenni cadw Llywodraeth Leol.

Y cyfnod a gytunir ar gyfer cofnodion Tai fel arfer yw 7 mlynedd, ac eithrio;

- Grantiau Adnewyddu Tai 6 mlynedd neu 12 mlynedd (yn dibynnu ar werth)

Pwy sy'n gallu gweld eich data?

Er mwyn galluogi'r Cyngor i brosesu eich cais a chydymffurfio â'n rhwymedigaethau cyfreithiol, byddwn yn rhannu eich gwybodaeth gyda sefydliadau partner, gan gynnwys:

- Adrannau eraill yn y Cyngor
- Yr Adran Waith a Phensiynau ac Adrannau eraill y Llywodraeth;
- Awdurdodau Lleol eraill
- Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig;
- Heddlu / Gwasanaeth Prawf;
- Darparwyr Gofal Cymdeithasol;
- Llywodraeth Cymru;
- Archwilwyr;
- Rheolyddion allanol

Ydy'r Data'n cael ei drosglwyddo i'r tu allan o'r Ardal Economaidd Ewropeaidd?

Nac Ydy

Gwybodaeth Bellach

Os hoffech drafod yr uchod, gallwch ddanfôn e-bost atom ni i DPA@torfaen.gov.uk

Sut mae'r Cyngor yn diogelu data?

Mae gan y Cyngor bolisiau mewnol mewn grym er mwyn sicrhau nad yw'r data y mae'n ei brosesu yn cael ei golli, ei ddinistrio'n anfwriadol, ei gamddefnyddio neu ei

ddatgelu. Hefyd, nid yw staff yn edrych ar ddata ac eithrio pan fyddant wrth eu dyletswyddau.

Ble mae'r Cyngor yn cyflogi trydydd partïon i brosesu data personol ar ei ran, maen nhw'n gwneud hynny ar sail cyfarwyddiadau ysgrifenedig. Mae gan y trydydd partïon yma hefyd ddyletswydd o gyfrinachedd ac mae'n ofynnol iddyn nhw weithredu mesurau priodol er mwyn sicrhau diogelwch y data.

Does dim penderfyniadau awtomataidd/proffilio gyda'ch data.

Beth yw fy hawliau mewn perthynas â defnydd fy nata?

Mae gennych nifer o hawliau y gallwch eu harfer:

- gweld a chael copi o'ch data ar gais
- mynnu bod y Cyngor yn newid data anghywir neu anghyflawn
- mewn rhai amgylchiadau gallwch fynnu bod y Cyngor yn dileu neu'n peidio â phrosesu'ch data, er enghraifft, os nad yw'r data'n angenrheidiol bellach at ddibenion prosesu
- cael gwybod yr amser y bydd data'n cael ei gadw
- yr hawl i hygludedd data
- yr hawl i dynnu'ch caniatâd yn ôl ar unrhyw adeg
- yr hawl i gyflwyno cwyn i awdurdod goruchwyliol (Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth)
- canlyniadau peidio darparu data i'r Cyngor
- bodolaeth systemau penderfyniadau awtomataidd, gan gynnwys proffilio a chanlyniadau hyn i chi.

Os hoffech arfer unrhyw un neu rai o'r hawliau yma, cysylltwch ag Simon Rose, simon.rose@torfaen.gov.uk

RHEOLAETH DOGFEN

Teitl:	TEMPLED – Hysbysiad Preifatrwydd		
Perchennog y Ddogfen:	Uwch Berchennog Risg Gwybodaeth (SIRO)		
Awdur y Ddogfen:	Fiona Silverthorn ac Adam Harper		
Cyfeirnod:	PN030	Cyfnod Cadw	Tan yr adolygiad nesaf
Dosbarthiad y Ddogfen:	Swyddogol	Lleoliad	SWOOP
Fersiwn / Statws	Byw	Cymeradwywyd gan	SIRO
Dyddiad Cyhoeddiad Presennol	Tachwedd 2020	Dyddiad yr Adolygiad Nesaf:	Tachwedd 2021

HANES ADOLYGU

Dyddiad Cyhoeddi	Fersiwn / Statws	Rheswm dros Newid	Newidiwyd gan
Ebrill 2018	1.0 Byw	Crëwyd y ffurflen er mwyn sicrhau Cydymffurfiaid â RhDDC	Sue Bullock
Tachwedd 2019	2.0 Byw	Adolygiad – dim newidiadau	Amy Williams
Tachwedd 2020	3.0 Byw	Adolygiad – dim newidiadau	Fiona Silverthorn